



QORTI KOSTITUZZJONALI

**ONOR. IMHALLEF -- AGENT PRESIDENT
ALBERT J. MAGRI**

**ONOR. IMHALLEF
GEOFFREY VALENZIA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-30 ta' Settembru, 2011

Appell Civili Numru. 40/2008/1

**Andrew u Lorena konjuġi Vella, u Olympia Borg u
żewġha Michael għal kull interess li jista' jkollu
v.**

**Kummissarju tal-Art; Segretarju Parlamentari Erarji
Pubbliċi u Artijiet fil-Ministeru tal-Finanzi, Ekonomija
u Investiment; Segretarju Permanenti fil-Ministeru tal-
Finanzi, Ekonomija u Investiment; Ministru
Permanenti fil-Ministeru tal-Finanzi, Ekonomija u
Investiment; Ministru għal Għawdex; l-Avukat
Ġenerali għal kull interess li jista' jkollu**

1. Dan huwa appell tal-atturi minn sentenza mogħtija
fit-23 ta' April 2010 mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fil-

kompetenza kostituzzjonali tagħha li ċaħdet it-talba tagħhom għal rimedju għax ma sabet ebda ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom mħarsa taħt l-artt. 37, 39 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta [“il-Kostituzzjoni”], l-artt. 6 u 14 tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali [“il-Konvenzjoni”], u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni [“l-Ewwel Protokoll”].

Ir-Rikors tal-Atturi

2. Bir-rikors kostituzzjonali tat-23 ta' Lulju 2003 li bih inbdiet din il-kawża tallum l-atturi fessru illi huma flimkien ma' oħrajn kienu fetħu kawża kontra l-Kummissarju tal-Art [“il-Kummissarju”]. F'dik il-kawża l-atturi kienu qalu illi huma kienu s-sidien ta' biċtejn art maqsuma mir-raba' magħruf bħala *ta' Troppu*, u li l-Kummissarju kellu biċċa art maqsuma oħra fl-istess raba' li kien kiseb bis-saħħa ta' ordni ta' esproprijazzjoni pubblikata fil-ħarġa tad-19 ta' Ġunju 1991 tal-Gazzetta tal-Gvern. Il-gvern, iżda, flok ma żamm mal-iskop li għalih kienet saret l-esproprijazzjoni – it-twessigħ tat-triq – bidel l-użu u għamel *belvedere* u biex għamel hekk użurpa l-ħxuna tal-ħajt li jifred din l-art tal-gvern minn dik tal-atturi. Billi dehrilhom li kellhom jedd taħt l-art. 434 tal-Kodiċi Ċivili illi jibnu ħajt fuq il-linja tal-konfini tal-art tagħhom, u li kellhom ukoll jedd taħt l-art. 420 tal-Kodiċi Ċivili li jgiegħlu lill-Kummissarju bħala ġâr joħroġ sehem mill-ispejjeż tal-bini tal-ħajt, sal-għoli msemmi fl-art. 408, l-atturi fetħu dik il-kawża u talbu illi l-qorti (1) tgħid illi għandhom kull jedd li jibnu ħajt fuq il-linja tal-konfini tal-art tagħhom u (2) tagħtihom is-setgħa li jibnu l-ħajt sal-għoli li trid il-liġi u ġgiegħel lill-konvenut joħroġ sehem mill-ispejjeż tal-bini tal-ħajt sal-għoli li jrid l-art. 408 tal-Kodiċi Ċivili wara li jittieħed qies tax-xorta u tal-invell tal-art.

3. Il-Kummissarju kien baqa' kontumaċi u l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Superjuri, li quddiemha kienet saret il-kawża, b'sentenza tal-25 ta' Ġunju 2004 laqgħet it-talbiet tal-atturi u ħatret ukoll perit sabiex jissorvelja x-xogħlijiet li kellhom isiru sabiex tiġi esegwita s-sentenza.

4. L-atturi komplew ifessru illi l-Kummissarju, kif ukoll il-Kunsill Lokali tan-Nadur, għamlu dak kollu li setgħu sabiex ifixklu l-esekuzzjoni tas-sentenza. L-esekuzzjoni tas-sentenza bdiet u kellha titkompli fil-5 ta' April 2008.

5. Ġara illi fil-ħarġa tal-Gazzetta tal-Gvern tat-3 ta' April 2008 bin-notifikazzjoni numru 284 il-President ta' Malta kien ordna li l-Onor. Giovanna Debono tassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim'Ministru b'seħħ mit-3 ta' April 2008. Incidentalment, iġhidu l-atturi, fl-istess ħarġa u fin-notifikazzjoni numru 285 saret dikjarazzjoni li l-art milquta bis-sentenza tal-25 ta' Ġunju 2004 kienet meħtieġa mill-gvern għal skop pubbliku u għalhekk il-gvern kisibha b'titolu ta' xiri assolut b'kumpens ta' tlieta u għoxrin elf u tliet mitt euro (€23,300). L-atturi iżda bi protest ġudizzjarju iddikjaraw illi ma għandhom il-ħsieb li jaċċettaw ebda kumpens għax jinsistu fuq il-jedd tagħhom li l-art tibqa' proprjetà tagħhom.

6. L-atturi komplew iġhidu wkoll illi l-awtoritajiet kisbu din il-proprjetà "biex jiġu newtralizzati l-effetti tas-sentenza" tal-25 ta' Ġunju 2004; iġhidu wkoll illi l-interess ma kienx daqshekk pubbliku imma kien wieħed privat ta' terzi li huma "midħla sew politikament ta' min għandu s-setgħa li jiddeċiedi f'Għawdex", u li ma ridux illi l-atturi jtellgħu ħajt bejn l-art tagħhom u dik pubblika, kif riedet is-sentenza.

7. Għal dawn ir-raġunijiet l-atturi jgħidu illi l-għemil tal-konvenuti huwa maħsub biex jikser il-jedd ta' smiġħ xieraq billi jcaħħad lill-atturi minn dak li kisbu ġudizzjarjament u kif trid il-liġi, bi ksur ukoll tal-prinċipji tal-ġustizzja naturali *audi alteram partem* u *nemo iudex in causa propria*. Għalhekk qegħdin jinkisru d-drittijiet fundamentali tal-atturi, imħarsa taħt l-art. 39 tal-Kostituzzjoni u l-art. 6 tal-Konvenzjoni għax il-gvern esekuttiv qiegħed b'għemilu jużurpa s-setgħa ġudizzjarja tal-qrati.

8. Aktar minn hekk, ikomplu jgħidu l-atturi, b'abbuż ta' poter il-konvenuti qegħdin jiksru l-jeddijiet fundamentali tagħhom għat-tgawdija tal-proprjetà privata mħarsa taħt l-art. 37 tal-Kostituzzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll.

9. Fl-aħħarnett l-atturi iġhidu illi l-għemil tal-konvenuti huwa diskriminatorju bi ksur tal-art. 14 tal-Konvenzjoni u l-art. 45 tal-Kostituzzjoni.

It-Talbiet

10. Għal dawn ir-raġunijiet l-atturi talbu illi din il-qorti tgħid illi l-għemil tal-konvenuti jikser il-jeddijiet tagħhom imħarsa taħt l-artt. 37, 39 u 45 tal-Kostituzzjoni, l-artt. 6 u 14 tal-Konvenzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll u, sabiex

tassikura illi dawn il-jeddijiet ma jkomplux jinkisru, tagħti l-provvedimenti xierqa fiċ-ċirkostanzi, fosthom billi tgħid illi t-teħid tal-art tagħhom ma għandu jkollu ebda effett fil-liġi u illi l-art għandha tibqa' proprjetà tagħhom.

It-Tweġiba tal-Konvenuti

11. Il-konvenuti wieġbu fit-30 ta' Lulju 2008 u ressqu dawn l-eċċezzjonijiet:

i. ma jeżisti ebda "Ministru Permanenti" fil-Ministeru tal-Finanzi, Ekonomija u Investimenti: hemm biss il-ministru nnifsu li postu ma huwiex f'din il-kawża għar-raġuni mogħtija fit-tieni eċċezzjoni;

ii. il-konvenuti kollha ħlief il-Kummissarju ma kellhomx għalfejn jiddaħħlu fil-kawża għax l-għemil kollu li dwaru qegħdin jilmentaw l-atturi twettaq mill-Kummissarju, u l-art. 181B tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jrid illi l-gvern "ikun rappreżentat fl-atti u fl-azzjonijiet ġudizzjarju mill-kap tad-dipartiment tal-gvern li jkun inkarigat fil-materja in kwistjoni";

iii. il-qorti għandha tagħzel li ma tqisx aktar ir-rikors tal-atturi għax ir-rikors huwa maħsub sabiex jattakka u jikseb li jithassar l-espropriu li seħħ f'April 2008 u dan seta' u għadu jista' jsir taħt l-art. 469A tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili quddiem il-qrati ordinarji;

iv. ma hemm ebda ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq għax l-atturi kellhom u għad għandhom aċċess għall-qrati tal-pajjiż fejn jitharsu l-prinċipji tal-ġustizzja naturali u fejn l-eżekuttiv ma jindaħalx fid-deċiżjonijiet li jittieħdu; is-setgħa tal-istat li jespropria art joħroġ mil-liġi mgħoddija demokratikament mill-Parlament li minnha jibbenefika l-poplu kollu;

v. ma hemm ebda ksur tal-art. 1 tal-Ewwel Protokoll għax ħadd ma għandu jiġi mċaħħad mill-beni tiegħu ħlief fl-interess pubbliku, u għalhekk l-istat għandu l-jedd li jikseb art għal dan l-iskop, kif ġara fil-każ tallum;

vi. ma hemm ebda ksur tal-art. 14 tal-Konvenzjoni għax ma saret ebda diskriminazzjoni mal-atturi fit-teħid tal-proprjetà tagħhom.

Is-Sentenza appellata

12. B'sentenza tat-23 ta' April 2010, li minnha qiegħed isir l-appell, l-ewwel qorti ċaħdet it-talbiet tal-atturi bl-

ispejjeż kontriehom. Ir-raġunijiet li wasslu lill-ewwel qorti għal din id-deċiżjoni ġew imfissra hekk:

«Illi l-fatti fil-qosor, li waslu għal din il-kawża huma s-segwenti. Ir-rikorrenti jipposjedu b'mod diviż u separat porzjoni art msejha *Ta' Troppu* li qiegħda fil-limiti tan-Nadur, Għawdex. FI-1991, il-Gvern espropria biċċa art adjaċenti għal skop pubbliku u ġiet żviluppata f'*belvedere* li ġiet tmiss mal-proprjetà tar-rikorrenti li kienet f'livell aktar baxx.

«Meta żviluppa dan il-*belvedere*, il-Gvern waqqa' l-ħajt tas-sejgħ li kien jiddividi l-art li akkwista u l-proprjetà tar-rikorrenti, għamel *railings* tal-ħadid biex ma tiġix ostakolata l-veduta u l-iskop tal-*belvedere*. Ir-rikorrenti, fit-termini tal-artikolu 434 tal-Kodiċi Ċivili, fetħu kawża kontra l-Kummissarju tal-Art quddiem il-Qorti t'Għawdex, fejn talbu li jittella' ħajt li jiddividi l-proprjeta' tagħhom ma' dik tal-Gvern (Ċitazzjoni Numru 32/04).

«Ġara li l-konvenut Kummissarju tal-Art waqa' kontumaċi f'dik il-kawża u l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Superjuri, Ġurisdizzjoni Ġenerali, b'sentenza mogħtija fil-25 ta' Ġunju, 2004, laqgħet it-talbiet tal-atturi u awtorizzat il-bini tal-ħajt diviżorju.

«Meta beda jsir ix-xogħol ta' bini tal-ħajt, jidher li xi uħud mir-residenti oġġezzjonaw li l-ħajt kien se jwassal li jtellef il-veduta li kien l-iskop li għalih saret il-*belvedere*, speċjalment wara li ġie ċarat mill-istess Qorti t'Għawdex li l-għoli tiegħu 'l fuq mill-wiċċ tal-*belvedere* għandu jkun ta' metru u nofs. Inqala' diżgwid kbir bejn il-parijiet dwar fejn u kif kellu jitle' l-ħajt, u x'kellu jsir mill-*istreet furniture* li kien poġġa fuq il-*belvedere* l-Gvern għat-tgawdija mill-pubbliku.

«Wara li l-Qorti t'Għawdex, eventwalment, ikkonfermat kif u fejn kellu jsir il-ħajt, u kien se jibda x-xogħol relattiv, il-Kummissarju tal-Artijiet ipprova jwaqqaf ix-xogħol b'talba għall-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni (numru 30/08) u dana peress li l-Gvern kien iddeċieda li jespropria parti mill-art tar-rikorrenti u preċiżament dik li tmiss mal-*belvedere*; it-talba għall-ħruġ ta' dan il-mandat ġiet miċħuda b'digriet tal-15 ta' Mejju 2008, u dana wara li r-rikorrenti preżenti (intimati fil-proċeduri għall-ħruġ tal-mandat ta' inibizzjoni) għamlu dikjarazzjoni espressa li ma kinux ser ikomplu bl-esekuzzjoni tas-sentenza sakemm ikun hemm deċiżjoni

finali mill-Qorti kompetenti dwar il-validità *o meno* tal-espropriu li sar; il-Qorti osservat ukoll, li l-istess intimati ma setgħu jagħmlu xejn fl-art esproprijata peress illi fit-termini tal-Kap. 88 tal-Liġijiet ta' Malta, dik l-art saret proprjetà assoluta tal-Gvern ta' Malta.

«Ir-rikorrenti ressqu dawn il-proċeduri proprju biex jittentaw iwaqqgħu l-espropriu li sar mill-Gvern ta' parti mill-proprjetà tagħhom. Ir-rikorrenti qed jikkontestaw l-espropriu peress li jsostnu li ġew leżi d-drittijiet fundamentali tagħhom ta' smiġħ xieraq, ta' tgawdija tal-proprjetà/possedimenti tagħhom, u d-dritt li ma jsir xejn diskriminatorju fil-konfront tagħhom.

«Trattat, issa, l-każ din il-Qorti tibda biex tosserva li:

«Id-dritt ta' proprjetà huwa dritt rikonossut mil-liġi domestika, u jitqies dritt li jikkompreni *l-ius utendi*, *ius fruendi* u *ius abutendi*. Dan id-dritt, però qatt ma kien konċepit f'termini assoluti u fost il-limitazzjonijiet li nsibu fil-Kodiċi Ċivili hemm l-artikolu 321 li jiddisponi li, “Ħadd ma jista' jiġi mġiegħel jitlaq minn idejha il-proprjetà tiegħu jew iħalli li ħaddieħor jagħmel użu minnha, ħlief għal skop pubbliku u bil-ħlas ta' indenizz ġust”.

«Minn dan isegwi li l-proprjetarju m'għandux dritt iżomm milli titteħidlu l-proprjetà, sakemm dan it-teħid isir għal skop pubbliku u versu kumpens ġust. Id-drittijiet li l-liġi domestika tagħti lill-proprjetarju huma dawki li jikkontesta l-iskop tat-teħid tal-proprjetà tiegħu u jesigi kumpens ġust. M'għandu ebda dritt li jikkontesta t-teħid ta' proprjeta' *ut sic*. Il-poter amministrattiv tal-Gvern li jieħu taħt idejha proprjetà privata hija indiskussa u insindikabbli; dak li jista' jiġi kuntestat huwa l-mod kif jaġixxi u r-raġuni għala itteħdet art partikolari u l-kumpens offrut. Dan hu rifless ukoll fl-artikolu 37 (1) tal-Kostituzzjoni ta' Malta li jiddisponi li ħadd m'għandu jiġi mcaħħad mill-proprjetà tiegħu jekk mhux versu kumpens xieraq determinabbli minn Qorti jew tribunal indipendenti u imparzjali mwaqqaf b'liġi, u fl-artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll li hemm mal-Konvenzjoni Ewropea li jgħid li,

“Ħadd ma għandu jiġi pprivat mill-possedimenti tiegħu ħlief fl-interess pubbliku”

«Dak li għandu dritt jikkontesta l-proprjetarju huwa l-iskop pubbliku tat-teħid tal-pussess, iżda mhux id-dritt insitu fil-Gvern li jespropria proprjetà fl-interess pubbliku. Id-dritt

taċ-ċittadin interessat li jikkontesta l-iskop tal-esproprijazzjoni jinsab determinat f'diversi sentenzi tal-Qrati tagħna iżda dritt biex dak li jkun jikkontesta d-dritt tal-Gvern li jesproprija art ma jeżistix u ma jistax jiġi kontemplat, peress li dan id-dritt huwa insitu fl-awtorità tal-Gvern. Kif ingħad, huwa l-eżerċizzju ta' dak id-dritt li jista', fil-każ partikolari, jkun *challenged*, u mhux id-dritt innifsu.

... ..

«Il-liġi domestika ta' pajjiżna ma tagħtix id-dritt lill-proprjetarju jikkontesta t-teħid tal-proprjetà mill-Gvern, dment li jeżistu ċerti kundizzjonijiet; fil-fatt id-dritt tal-proprjetarju huwa limitat biss biex jikkontesta l-eżistenza ta' dawk il-kundizzjonijiet. Minn dan isegwi li, taħt il-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, ma hemmx dritt ta' smiġħ marbut mad-dritt *ut sic* tal-Gvern li jesproprija art ta' terzi. Id-dritt taċ-ċittadin għal smiġħ xieraq jeżisti meta tkun kwistjoni dwar determinazzjoni tad-drittijiet ċivili tiegħu, mentri fil-każ ta' espropriju kif rajna, iċ-ċittadin m'għandux dritt jostakola lill-Gvern u lanqas li jkun mismugħ; id-drittijiet taċ-ċittadin huma marbuta mal-ħtieġa li l-esproprijazzjoni verament tkun meħtieġa għal skop pubbliku, l-istess isir kif trid il-liġi u li jingħata kumpens adegwat.

«Altrimenti, ir-rikorrenti, taħt il-Kostituzzjoni u l-Konvenzjoni Ewropea, m'għandhomx "dritt" li jkunu mismugħa qabel ma l-Gvern jesproprija l-proprjetà tagħhom, għax dan hu dritt tal-Gvern li joħroġ mil-liġi u li jiġi eżerċitat fil-mansjoni tiegħu bħala awtorità ċivili. Huma l-iskop u l-metodoloġija użat fl-espropriju li huma kontestabbli, mhux id-dritt *ut sic* tal-espropriju.

«Ir-rikorrenti, b'dawn il-proċeduri, mhux qed jikkontestaw ir-regolarità proċedurali tal-espropriju, u lanqas, f'dan l-istadju, l-adegwatezza tal-kumpens offrut (għalkemm għa irriffjutaw il-kumpens offrut) iżda l-iskop li għalih sar l-espropriju u l-mod ta' kif sar.

«Skond il-liġi, senjament, il-Kap. 88 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Kummissarju tal-Artijiet ma hu bl-ebda mod obligat li jikkonsulta ruħu jew jagħti smiġħ lill-persuni interessati, inkluż is-sidien, qabel ivara l-proċedura ta' esproprijazzjoni. Lanqas il-Kostituzzjoni u l-Konvenzjoni Ewropea ma jirrikjedu dan, basta li l-proċess isir fl-interess pubbliku u s-sidien jingħataw kumpens ġust.

«Trattat issa l-iskop tal-espropriu in kwistjoni, din il-Qorti tara li l-intimati irnexxielhom jissodisfaw dan l-oneru mixnut fuqhom, u wrew li l-interess pubbliku kien jiggustifika l-espropriu kontestat. Mill-provi jirrizulta li fl-1984, il-Gvern ta' dak iż-żmien kien nieda politika għall-protezzjoni tal-ambjent, u t-*Town Planning Division* tal-Ministeru għall-Iżvilupp tal-Infrastruttura kien ħareġ avviż lill-pubbliku biex min hu interessat japplika għal *areas* li jkollhom bellezza naturali. Fil-fatt, fl-avviż, ingħad li:

“The public is therefore being invited to identify features of the Maltese cultural and natural heritage, which it feels should be included in the Conservation and Preservation Plan”.

«Ċertu Anthony Camilleri, li joqgħod in-Nadur fl-inħawi tas-sit in kwistjoni, tefa' suggeriment li tiġi salvagwardata l-veduta pittoreska fin-naħa tan-nofsinar tan-Nadur. Għall-ħabta tal-1985 ġew xi membri tal-bord inkarigati mill-proċess, ħadu xi ritratti tal-area indikata minn din il-persuna, u beda l-proċess. Infetaħ *file* bi pjanta li ġgib in-numru LD 116/A/84.

«Xi żmien wara, il-Gvern iddeċieda li jwettaq il-proġett u espropria l-art b'dikjarazzjoni maħruġa fil-Gazzetta tal-Gvern tat-28 ta' Ġunju, 1991. Din l-art tmiss, flivell aktar baxx, mal-proprietà tar-rikorrenti. L-iskop tal-espropriu kien biex il-pubbliku in ġenerali u t-turisti jkunu jistgħu jgawdu l-veduta sabiħa li, bla dubju, hemm mill-inħawi. Din l-art esproprijata, li qabel kienet tal-Knisja tan-Nadur, ġiet irrangata fil-*belvedere* meritu ta' din il-kawża.

«Ir-rikorrenti riedu jiżviluppaw l-art tagħhom li, kif ingħad, tiġi taħt il-*belvedere*. L-applikazzjonijiet tagħhom ġew miċħuda mill-Awtorità Maltija tal-Ambjent u l-Ippjanar (MEPA), peress li qiesu li s-sit ma kienx żviluppabbli u kienet *green area*; kienet area li tinsab go *development zone*, però fi “*green area – no buildings*”.

«B'hekk, il-permess għall-iżvilupp tal-*belvedere* seta' joħroġ, iżda mhux għall-bini. Apparti dan, ir-rikorrenti riedu jtellgħu ħajt diviżorju li jifred l-art tagħhom u l-art tal-Gvern, żviluppata f'*belvedere*, u wara li ma sarx ftehim fuq dan, fetħu kawża fil-Qrati t'Għawdex biex ikunu awtorizzati jtellgħu il-ħajt; fil-kontumaccja tal-Kummissarju tal-Artijiet, il-Qorti awtorizzat it-tluġħ tal-ħajt sal-għoli indikat minnha.

«Il-Gvern wera traskuraġni kbira li ma kkontestax dik il-kawża, però, meta ra li, bit-tluġħ tal-ħajt, kien se jiġi ippreġudikat il-*belvedere* u l-iskop tal-esproprijazzjoni li saret fl-1991, ra x'għamel biex "ikkoreġa" għan-nuqqasijiet tiegħu u jsalva l-proġett, u ħareġ l-ordni tal-espropriu tal-2008. Fil-fehma tal-Qorti, dan l-espropriu kien meħtieġ fl-interess pubbliku, għax darba seħħet l-espropriu tal-1991, u din la ma giet bl-ebda mod kontestata, saret definittivament għal skop pubbliku, kien meħtieġ li dak l-iskop jibqa' effettiv u biex isir dan kellha ssir l-esproprijazzjoni tal-2008. Ma hemm xejn ħażin, meta l-Gvern jara li proġett mniedi żmien ilu jkun se jkollu l-effetti tiegħu frustrati, li jipprova jirrimedja għall-istess. Il-Gvern jista' jirrimedja anke għan-nuqqasijiet tiegħu. Hekk, per eżempju jekk il-Gvern jespropria art b'titolu ta' użu u joffri kera baxxa, liema espropriu jiġi dikjarat li jkun jikser id-drittijiet fundamentali tas-sid, il-Gvern ma jagħmel xejn ħażin jekk jittenta jespropria l-istess proprjetà b'titolu ta' dominju pubbliku u joffri kumpens akbar – dejjem jekk l-iskop ikun wieħed ta' interess ġenerali. Fi kliem ieħor, ma hemm xejn kontra li l-Gvern jipprova jagħmel tajjeb għan-nuqqas riskontrat mill-Qrati ta' dawn il-gżejjer

«F'dan il-każ, il-Gvern sab ruħu f'sitwazzjoni fejn intwera li l-esproprijazzjoni li saret fl-1991 ma kinitx biżżejjed biex twassal għall-iskop tagħha, għax billi kien ħa art tal-Knisja u mhux tar-rikorrenti adjaċenti, sab li, bil-ħajt li riedu jtellgħu r-rikorrenti fuq il-konfini, il-proġett se jisfuma fix-xejn, għax tiġi ostakolata l-veduta li l-Gvern ried jipproteġi bl-espropriu li sar fl-1991. Hu veru li kieku l-Gvern ipparteċipa b'mod attiv fil-kawża li fetħu r-rikorrenti biex jinbena l-ħajt diviżorju, is-sitwazzjoni preżenti forsi kienet tiġi evitata (ingħad "forse" għax bi dritt ċivili, kull proprjetarju għandu dritt li jtella' ħajt fuq il-konfini sa għoli li tistabbilixxi l-liġi, u kontestazzjoni mill-intimat f'dan il-każ mhux neċessarjament kienet twassal għall-konklużjoni differenti), però jibqa' l-fatt li la darba fl-1991 kienet saret esproprijazzjoni għal skop pubbliku, fl-2008 kien meħtieġ espropriu ieħor għall-istess skop pubbliku li kien jeżisti fl-1991 u li baqa' mhux kontestat. Biex jinħoloq *belvedere* fl-interess ġenerali hu ċertament proġett fl-interess pubbliku u biex dan il-proġett jibqa' effettiv u gawdut, għandu għalhekk jitqies aġir fl-interess pubbliku.

«Hu veru li, bil-proġett, ir-residenti fit-triq li tmiss mal-*belvedere* sejin, forsi, igawdu aktar minn kulhadd peress li d-djar tagħhom se jkunu magħmra b'veduta sabiħa, però dan ma jeskludix l-iskop pubbliku jekk jirriżulta interess ġenerali fit-twettiq ta' dak il-proġett. La darba mill-esproprjazzjoni se jgawdi l-poplu Malti u Għawdx i kollu b'mod ġenerali, l-iskop jibqa' wieħed aċċettat, avolja jista' jkun hemm xi individwi li jistgħu jgawdu aktar mill-oħrajn mit-twettiq ta' l-istess proġett. It-teħid tal-art f'dan il-każ ma saritx biex takkomoda l-interessi purament personali ta' terzi privati, iżda bl-iskop li għandu x'jaqsam ma jew jiswa' għall-interess jew qadi tal-pubbliku. *Inoltre*, kif ingħad, l-iskop tal-esproprjazzjoni li saret fl-2008 kien biex jibqa' fis-seħħ l-iskop tal-esproprjazzjoni li saret fl-1991, u din l-aħħar esproprjazzjoni u l-iskop tiegħu qatt ma ġew kontestati.

«Għar-rigward tal-ilment dwar diskriminazzjoni, bażata fuq il-fehmiet politiċi tar-rikorrenti, din il-Qorti ssib li dan l-ilment ukoll mhux ġustifikat. Kif ingħad, il-proġett kellu l-bidu tiegħu fl-1984 meta f'Malta kien hemm Gvern Laburista, u tkompla u ġie fi tmiemu taħt Gvern Nazzjonalista. L-ewwel esproprjazzjoni saret fl-1991, meta l-Prim'Ministru ta' Malta kien Dr Eddie Fenech Adami u President Dr Vincent Tabone; dawn bdew jagħtu effett legali lill-iskema li kienet inbdiet fl-1984, meta l-Prim'Ministru ta' Malta kien Dr Karmenu Mifsud Bonnici u f'kull każ ma jidhirx li kien hemm motivazzjonijiet politiċi partigġjani wara l-ħsibijiet taż-żewġ Gvernijiet li, milli jirriżulta, kienu motivati biss b'interess ambjentali. Ma kien hemm ebda oppożizzjoni għall-proġett f'dawk iż-żminijiet, u dak li seħħ fl-2008 kien biss kontinwazzjoni ta' dak li seħħ qabel. Veru li din l-aħħar esproprjazzjoni saret meta l-Onor. Giovanna Debono, Ministru għal Għawdex, kienet qed isservi ta' agent Prim'Ministru u gawdex minnha residenti li l-aktar li jappoġġja huwa l-partit li din timmilita fih, però ma jirriżultax li l-esproprju sar minħabba l-intervent tagħha.

«Mhux eskluż, anzi hu probabbli li r-residenti tal-lokal li kienu ta' fehma politika bħal tal-Ministru Debono, meta raw l-insistenza tar-rikorrenti biex itellgħu l-ħajt, kellmuha jew għaddewlha xi kummenti dwar x'kien qed jiġri, però ma jirriżultax li hi interveniet fil-materja jew tat xi ordnijiet

biex jiġu aġevolati l-kostitwenti tagħha. Gie ppruvat li d-deċiżjoni għall-esproprijazzjoni ħadha s-Sur Albert Mamo, li jokkupa l-kariga ta' Kummissarju tal-Artijiet, wara li ddiskuta l-materja ma' avukati fl-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali, u dan ħa dik id-deċiżjoni biex jissalvagwardja l-*belvedere* u mhux għax qattlu xi ħaġa l-Onor. Ministru Debono.

«Fil-fatt, irriżulta li d-deċiżjoni għall-esproprijazzjoni ttieħdet fl-14 ta' Marzu, 2008, waqt laqgħa fl-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali li attendew għaliha l-imsemmi Albert Mamo, Dr Peter Grech u Dr Hubert Theuma, avukat anzjan u avukat rispettivament fl-uffiċċju tal-Avukat Ġenerali, u ma tirriżulta ebda pressjoni jew ordni politika fir-rigward. Darba li ttieħdet din id-deċiżjoni, il-Ministru għal Għawdex gie infurmat u mitlub jieħu l-passi sabiex issir l-esproprijazzjoni. Din imbagħad saret meta l-Onor. Giovanna Debono kienet aġent Prim'Ministru, iżda ma saritx minħabba fiha jew wara pressjoni tagħha.

«Ma ġiex muri li r-rikorrenti ġew trattati b'xi mod diskriminatorju. Ma ġiex muri li, f'sitwazzjonijiet simili, l-awtoritajiet imxew b'mod differenti magħhom milli mxew ma' oħrajn. Ma ġiex muri, lanqas, li sar dak li sar minħabba t-twemmin politiku tar-rikorrenti u/jew tar-residenti tat-triq adjaċenti l-*belvedere*, u, minn dak li jirriżulta, jidher li l-ħsieb kien dejjem motivat b'interessi ambjentali. L-espropriju tal-2008 ma kellu ebda ħsieb ulterjuri ħlief li jiproteġi l-espropriju li kien sar fl-1991, u kif ġà ingħad, għalkemm setgħu gawdex b'mod dirett xi sezzjoni ta' nies partikolari, l-esproprijazzjoni ma saritx minħabba fihom, iżda fl-interess ġenerali biex tibqa' gawduta l-veduta in kwistjoni.

«L-interess huwa privat meta m'għandux applikazzjoni għall-ġeneralità taċ-ċittadini, tal-universalità tal-pubbliku fl-istat. Fil-każ taħt l-eżami, l-esproprijazzjoni, anke bil-mod li saret u meta saret, manifestament kellha applikazzjoni ta' benefiċċju għall-kollektività.»

L-Appell tal-Atturi

13. L-atturi appellaw minn din is-sentenza b'rikors tal-10 ta' Mejju 2010. L-aggravji tagħhom huma dwar (i) iċ-ċaħda li kien hemm ksur tal-art. 37 tal-Kostituzzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll; (ii) iċ-ċaħda li kien hemm ksur tal-art. 39 tal-Kostituzzjoni u l-art. 6 tal-Konvenzjoni; u (iii) iċ-

ċaħda li kien hemm diskriminazzjoni politika kontra l-atturi bi ksur tal-art. 45 tal-Kostituzzjoni u l-art. 14 tal-Konvenzjoni. Il-konvenuti wiegħbu fl-20 ta' Mejju 2010.

L-Aggravju dwar il-Jedd għat-Tgawdija tal-Proprietà

14. L-ewwel aggravju jolqot id-deċiżjoni li ma kien hemm ebda ksur tal-jedd għat-tgawdija tal-proprjetà mħares taħt l-art. 37 tal-Kostituzzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll. L-atturi jgħidu illi bis-saħħa tas-sentenza tal-25 ta' Ġunju 2004 huma kisbu l-jedd, jew, aħjar, kien ġudizzjarjament magħruf il-jedd tagħhom, illi jibnu ħajt bejn il-proprjetà tagħhom u dik tal-gvern esproprijata fl-1991. Igħidu illi ġew imċaħħda minn dan il-jedd bl-esproprijazzjoni li saret fl-2008, li saret "bil-għaġla", u bil-ħsieb li twaqqaf l-esekuzzjoni tas-sentenza, tant illi saret jumejn biss qabel ma kellha tiġi esegwita s-sentenza.

15. Igħidu wkoll illi l-esproprijazzjoni ma saritx għal skop pubbliku iżda fl-interess tal-privati:

«... .. l-istess esproprijazzjoni ma kinitx meħtiega għal "skop pubbliku" kif bir-rispett kollu irriteriet l-ewwel onorabbli qorti. L-esproprijazzjoni in diżamina saret proprju biex ffit nies li huma midħla sew tal-Ministru għal Għawdex ma jtilfux il-veduta li għadhom igawdu s'issa mill-proprjetà tagħhom. Kwindi ma jeżisti l-ebda bilanċ bejn l-interess pubbliku rikjest u l-interessi privati tal-esponenti. *Inoltre* l-bilanċ rikjest ma jeżistix *stante* li irriżulta ampjament ċar illi l-esponenti se jsofru pregudizzju eċċessiv *stante* li l-esponenti ma jistgħux jiżviluppaw l-art tagħhom kif ippjanat filwaqt li ffit metri biss bogħod mill-istess art individwi privati oħra mhux talli se jibqgħu jgawdu l-proprjetà tagħhom imma talli se jawmenta l-valur tal-istess proprjetà.»

16. Dan l-aggravju huwa, fil-fehma ta' din il-qorti, ampjament infondat għax il-qorti taqbel għal kollox marraġunijiet imressqa mill-ewwel qorti biex turi illi tassew it-teħid sar fl-interess pubbliku. L-iskop tat-teħid tal-art fl-2008 kien l-istess bħal dak fl-1991, li ma ġiex kontestat: illi titħares il-veduta li jgawduha mhux biss in-nies tal-post – kif iridu jgħidu l-atturi – iżda kull min iżur l-inħawi. Jekk kien ġustifikat l-iskop tat-teħid tal-1991, kien ukoll ġustifikat dak tal-2008 li, kif fissret sewwa l-ewwel qorti, sar b'mod proporzjonat u daqskemm meħtieġ biex ma jinġiebx fix-xejn l-iskop tat-teħid tal-1991, li ċertament kien

jigi frustrat bil-bini ta' ħajt li aktar iva milli le kien sejjer isir *ad æmulationem* għax kien ifixkel sew il-veduta li hemm interess ġenerali u legittimu li tiġi mħarsa.

L-Aggravju dwar il-Jedd għal Smiġħ xieraq

17. It-tieni aggravju jolqot id-deċiżjoni illi ma kien hemm ebda ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq imħares taħt l-art. 39 tal-Kostituzzjoni u l-art. 6 tal-Konvenzjoni. L-argument tal-atturi huwa mibni fuq il-fatt illi, waqt illi huma mexxew bil-qorti u kisbu vindikazzjoni ġudizzjarja tal-jedd tagħhom li jibnu l-ħajt, il-gvern bl-għemil tiegħu ġab fix-xejn is-sentenza li kisbu l-atturi bi ksur tal-prinċipji ta' *equality of arms*, *audi alteram partem* u *nemo iudex in causa propria*: «... .. bl-aġir tal-intimati huma nkisrillhom id-dritt mogħti lilhom bl-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni u artikolu 6 tal-Konvenzjoni għaliex bil-mod kif ipproċedew l-intimati huma la kellhom l-opportunità li jingħataw smiġħ xieraq u wisq inqas l-istess deċiżjonijiet] ġew mogħtija minn tribunal indipendenti u imparzjali. Bil-kontra, id-deċiżjonijiet ġew meħuda mill-awtoritajiet b'mod arbitrarju fejn lill-esponenti ippruvaw jagħalqulhom ħalqhom billi wara snin jippruvaw ifixklu l-ezekuzzjoni tas-sentenza fl-aħħar sabu skuża biex jinnewtralizzaw l-effetti tal-istess sentenza b'tali mod li l-ezekuzzjoni tagħha llum hija wada impossibbli.

«... .. l-aġħar forma ta' negazzjoni ta' smiġħ xieraq hi li meta wara l-otteniment ta' deċiżjoni ġudizzjarja, u wara li l-awtoritajiet kellhom kull opportunità sabiex jikkontestaw tali proċeduri, baqgħu għal kollox inerti; u wara li l-istess awtoritajiet jirrealizzaw bit-traskuraġni manifesta tagħhom jippruvaw jinnewtralizzaw l-otteniment tad-deċiżjoni ġudizzjarja billi jirrikorru għall-pożizzjoni dominanti tagħhom li tagħtihom il-liġi.»

18. It-teżi tal-atturi hija mibnija fuq l-argument fallaċi illi ma jstax isir teħid għal skop pubbliku ta' jedd magħruf ġudizzjarjament, bħallikieku *una volta* li hemm deċiżjoni ġudizzjarja illi proprjetà hija ta' persuna, dik il-proprjetà ma tista' tintlaqat qatt b'ordni ta' esproprijazzjoni.

19. Il-verità hija li dik l-art, bħal kull art oħra, tista' tittieħed għal skop pubbliku – li ġà rajna li jeżisti f'dan il-każ – u b'kumpens xieraq. Fil-każ tallum dak ġara, u l-proċedura għat-teħid tal-art imxiet kif timxi f'kull każ ta' esproprijazzjoni. Il-proċess li jwassal għat-teħid tal-art

huwa għemil amministrattiv, mhux ġudizzjarju, għalkemm, bħal kull għemil amministrattiv ieħor, huwa soġġett għal sfħarriġ ġudizzjarju, u huwa proċess magħruf u aċċettat kemm mill-art. 37 tal-Kostituzzjoni u kemm mill-art. 1 tal-Ewwel Protokoll.

20. L-atturi, bħal kull min titteħidlu art għal skop pubbliku, b'hekk ma ġewx imċaħħda minn aċċess għal qorti – fejn jitharsu l-prinċipji ta' *equality of arms*, *audi alteram partem* u *nemo iudex in causa propria* – għax jistgħu quddiem qorti jikkontestaw l-iskop pubbliku tat-teħid u l-*quantum* tal-kumpens.

21. Dan l-aggravju wkoll huwa għalhekk miċħud.

L-Agravju dwar Diskriminazzjoni

22. L-aħħar aggravju tal-atturi jolqot id-deċiżjoni li ma kien hemm ebda diskriminazzjoni politika kontriehom. Qegħdin iġħidu hekk għax iġħidu illi n-nies tal-lokal, li kienu kontra l-bini tal-ħajt mill-atturi, huma tal-istess fehma politika bħal ma hija l-Ministru għal Għawdex waqt illi l-atturi għandhom fehma politika oħra, u għalhekk, iġħidu l-atturi, bilfors kien hemm “involvement” tal-ministru.

23. Ġà rajna li kien hemm skop pubbliku legittimu għat-teħid tal-art u, la dan hu hekk, ma kien hemm xejn ħażin li kieku l-ministru tassew tat is-sehem tagħha biex l-iskop pubbliku jitwettaq u l-interess ġenerali jithares. Il-fatt illi mal-proġett qablu nies tal-istess fehma politika bħall-ministru u ma qablux miegħu l-konvenuti li għandhom fehma politika oħra ma jfissirx illi minħabba f'hekk idejn il-ministru huma marbuta u ma għandha tagħmel xejn, bħallikieku ministru tal-gvern jista' jagħmel biss dak li jaqblu miegħu l-avversarji politiċi tiegħu għax inkellu jkun qiegħed jagħmel diskriminazzjoni kontriehom.

24. L-atturi iżda jgħidu wkoll illi hemm diskriminazzjoni politika mhux f'sens partiġjan, imsejsa fuq kulur politiku, iżda minħabba aċċess għall-widna tal-ministru, fis-sens illi min hu b'xi mod jiew ieħor qrib tal-ministru għandu opportunità akbar li jwassal leħnu:

«... .. tista' teżisti diskriminazzjoni politika iktar sottili minn dik ta' sempliċi differenza ta' kulur politiku. Kif ħareġ ċar mill-provi r-residenti li għandhom interess li ma jinbeniex il-ħajt tal-esponenti għandhom kollha konnessjonijiet politiċi evidentissimi mal-Ministru ta' Għawdex. Dan il-fatt fih innifsu jpoġġihom f'pożizzjoni ta'

vantaġġ biex jeżerċitaw pressjoni biex ix-xewqat tagħhom jimmanifestaw ruħhom daqs li kieku huma r-rieda tal-Gvern. Illi *dato ma non concesso* illi din il-Qorti tasal għall-konklużjoni li m'hemmx diskriminazzjoni politika f'sens ortodoss u partiġġjan, li għal kull buon fini jingħad illi dan ġie ġà pprvuat, biex jiġi apprezzat ix-xorta ta' diskriminazzjoni politika f'sens wiesa' tal-kelma, u mhux biss dejjaq ta' kif s'issa b'hal donnu dejjem ġiet interpretata, huwa konċepibbli li jista' jkun hemm diskriminazzjoni politika anke bejn persuni tal-istess twemmin politiku. Dan qed jingħad għaliex anke l-każ li għandha quddiemha l-onorabbli Qorti jirrigwarda nies li huma qrib u għandhom aċċess faċli għall-Ministru tal-ġurnata, u li allura l-influenza tagħhom fuqha sabiex jottjenu dak li jixtiequ tista' tippregudika anke persuni li jistgħu jkunu j'haddnu l-istess twemmin politiku. L-element tad-diskriminazzjoni politika f'każ b'hal dan ikun jeżisti billi persuna jkollha influenza politika ikbar minn persuna oħra biex tottjeni vantaġġ għaliha nfisha jew għal haddiehor, bi preġudizzju għad-drittijiet ta' persuna oħra indipendentement mit-twemmin politiku tagħha.»

25. Din, fil-fehma tal-qorti, ma hijiex h'lielq spekulazzjoni ipotetika, u, jekk tiġi aċċettata b'hal argument validu, tkun t'fisser illi l-ministri tal-gvern ma jistgħu jtkellmu ma' h'add h'lielq mal-kapijiet tad-dipartimenti li jaqgħu ta'ntom. Tassew illi ċerti nies ikunu aktar qrib minn oħrajn għal min għandu s-setgħa li jieħu deċiżjonijiet iżda fiż-żminijiet tallum kul'hadd għandu l-mezz biex iwassal leħnu quddiem l-awtoritajiet li, wara kollox, ma humiex biss il-ministri tal-gvern.

26. Li hu relevanti hu illi ntwera illi d-deċiżjoni li tittiehed l-art ittieh'det mill-awtorità kompetenti, u mhux mill-Ministru ta' Għawdex, u għal skop legittimu. Il-fatt li min ma qabilx mad-deċiżjoni ma jaqbilx ukoll mal-fehma politika tal-ministru u ma għandux aċċess faċli għall-ministru daqskemm għandu h'addiehor ma jfissirx illi *ipso facto* saret diskriminazzjoni kontrieh, kif qegħdin jaħsbu l-atturi.

27. L-atturi jagħalqu b'dan l-argument biex juru illi hemm diskriminazzjoni bi ksur tal-art. 14 tal-Konvenzjoni:

«Illi jrid jiġi sottolineat illi l-artikolu 14 tal-Konvenzjoni għandu elementi differenti minn dak tal-artikolu 45 tal-Kostituzzjoni fis-sens segwenti:

«Illi r-referenza għall-istanzi tax-xorta ta' diskriminazzjoni taħt il-Konvenzjoni mhijiex waħda eżawrenti, tant illi l-istess artikolu jagħmel referenza li jista' jkun hemm sitwazzjonijiet oħra li mhux bilfors previsti speċifikament mill-artiklu, bil-frazi 'fost oħrajn'.

«Illi *di più* differentement mill-Kostituzzjoni tagħna, l-artikolu 14 ma għandux applikazzjoni awtonoma imma jrid ikun abbinat ma' xi ksur ta' artikolu ieħor. Illi f'dan is-sens allura taħt il-Konvenzjoni teżisti diskriminazzjoni wkoll fiż-żewġ ċirkostanzi li ser jissemmew:

«1. Illi fl-ewwel lok il-Gvern huwa privileġġjat u għandu l-poter li jottjeni dak li seta' ottjena b'sentenza, mentri l-esponenti dak li ottjenew b'sentenza ma jistgħux jottjenuh bil-mod ta' kif qed tintuża l-espropjazzjoni min-naħa tal-Gvern. Illi f'dan il-każ mhux qiegħda tiġi attakkata d-dritt *per se* tal-Gvern, għax dak dejjem jibqa' poter assolut tiegħu fl-interess pubbliku, iżda għall-mod kif irrikorra għal dan id-dritt fid-dawl tad-deċiżjoni ottjenuta mill-esponenti.

«2. Illi teżisti diskriminazzjoni wkoll a bażi tad-dritt tat-tgawdija u l-użu ta' proprjetà u dan għaliex proprju dan il-*belveder* diġà jinsab mibni minn terzi li allura qegħdin f'sitwazzjoni li jgawdu l-proprjetà tagħhom, illi n-nies li joqogħdu faċċata ta' dan il-*belveder* se jkollhom il-proprjetà tagħhom inostakolata u allura qed igawdu l-massimu tagħha, mentri l-esponenti għandhom proprjetà li mhux biss ma tistax tkun konfinata minn dik li tappartjeni lill-gvem, iżda saħansitra b'konsegwenza ta' din l-espropjazzjoni ser titteħdilhom parti minn din il-proprjetà li tinsab f'livell aktar baxx mill-*belveder*. Id-diskriminazzjoni tinsab fil-fatt illi minħabba dak kollu li ngħad aktar 'il fuq hemm min se jgawdi l-proprjetà tiegħu b'mod l-aktar assolut u xxamplat, minħabba d-deċiżjonijiet meħuda mill-awtoritajiet konċernati, filwaqt li l-esponenti ser jiġu privi milli jesegwixxu tali sentenza u issa b'konsegwenza tal-istess espropjazzjoni anke tilfu parti mill-proprjetà.»

28. L-ewwel ċirkostanza msemmija mill-atturi ma hijiex ħlief ripetizzjoni taħt libsa oħra tal-argument imressaq fl-ewwel żewġ aggravji, fis-sens illi l-gvern qiegħed jinqeda bis-setgħa li jieħu proprjetà għal skop pubbliku biex iġib fix-xejn l-effetti ta' sentenza. Rajna iżda illi l-iskop għat-teħid tal-art huwa wieħed pubbliku u legittimu, u l-fatt illi

dritt fuq l-art kien magħruf għadizzjarjament ma jfissirx illi dik l-art ma tistax aktar tittieħed għal skop pubbliku,

29. Safejn imbagħad irid jgħid illi hemm diskriminazzjoni għax il-gvern jista' jinqeda b'setgħa pubblika waqt illi privat ma jistax jinqeda b'dik is-setgħa l-argument tal-atturi huwa assurd.

30. L-atturi jaraw diskriminazzjoni fit-tieni ċirkostanza għax haddieħor għadu qiegħed igawdi l-proprjetà tiegħu, u anzi qiegħed igawdiha aktar għax l-ambjent sbieħ bit-teħid tal-art tal-atturi, waqt illi l-atturi ġew imċaħħda minn hwejjigħom.

31. Qabel xejn għandu jingħad illi, kif sewwa fissret l-ewwel qorti, mhux biss min joqgħod faċċata tal-*belvedere* sejjer igawdi minn dan il-proġett. Barra minn hekk, biex ma jkunx hemm diskriminazzjoni ma' min titteħidlu l-proprjetà mhux bilfors illi trid tittieħed il-proprjetà ta' kulhadd fl-istess inħawi. Il-prinċipju ta' proporzjonalità jrid ukoll illi ma titteħidx art privata aktar milli meħtieġ għall-għan pubbliku. Izda waqt illi s-sidien l-oħra li ma tteħditilhomx l-art ma għandhomx jedd għal kumpens, l-atturi għandhom jedd jingħataw kumpens xieraq u proporzjonat għal dak li qegħdin jitilfu. Li trid il-ligi ma huwix li ma jigix sagrifikat l-interess privat għal dak ġenerali, izda illi meta hu meħtieġ dak is-sagrificċju min ibati jingħata kumpens xieraq.

32. Il-qorti għalhekk taqbel mal-ewwel qorti li ma kien hemm ebda diskriminazzjoni bi ksur tal-art. 45 tal-Kostituzzjoni u l-art. 14 tal-Konvenzjoni.

33. Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti tiċħad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-atturi appellanti.

Alberto J. Magri
Caruana Demajo
Imħallef

Geoffrey Valenzia Gianni

Imħallef

Imħallef

Kopja Informali ta' Sentenza

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----